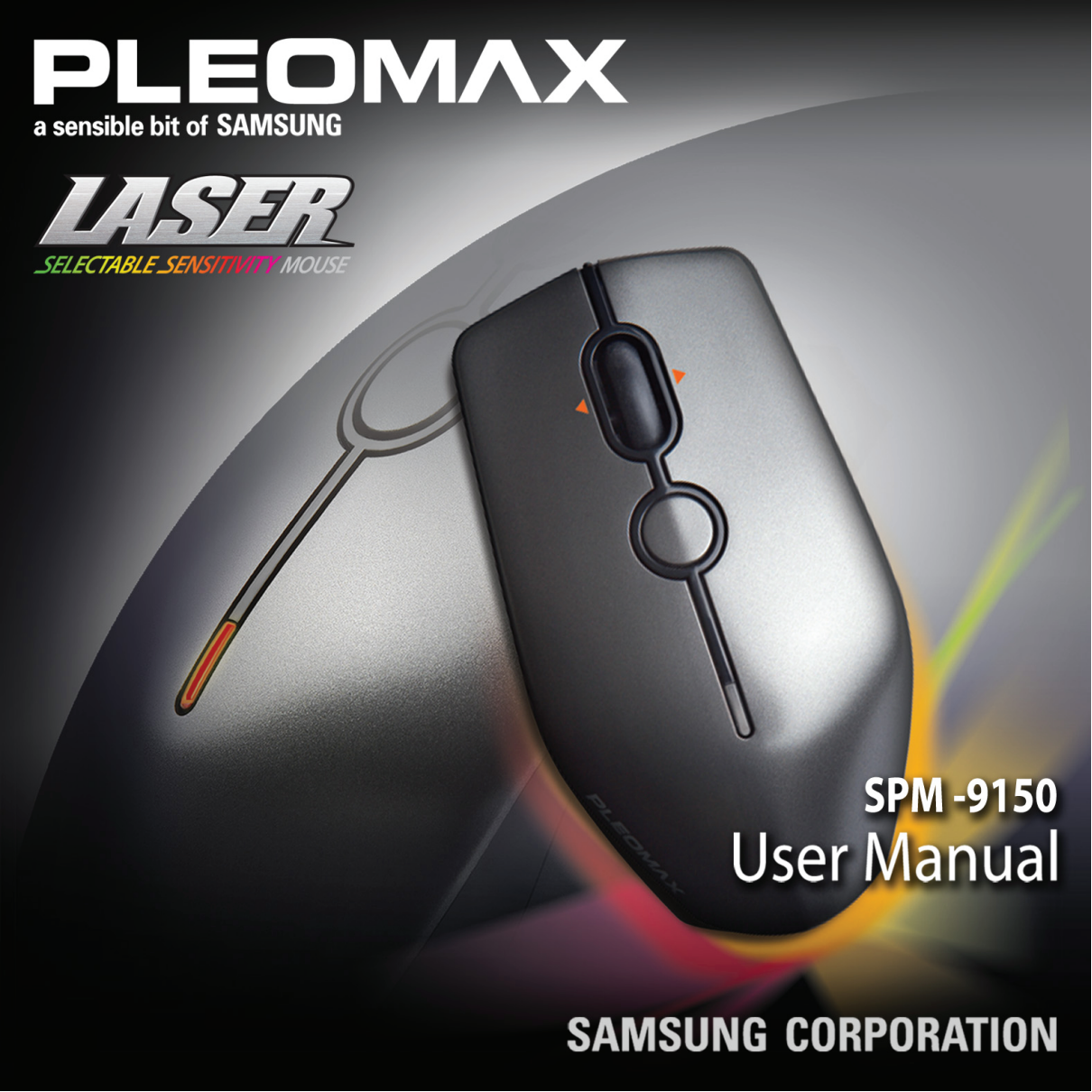
PLEOMAX

a sensible bit of SAMSUNG

LASER

SELECTABLE SENSITIVITY MOUSE



SPM-9150

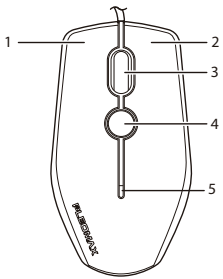
User Manual

SAMSUNG CORPORATION

Arabic

الوظائف والمؤشرات

أنظر ما يلي لوصف وظائف أزرار الفأرة.



الرقم	الاسم	الوظيفة
1	الزر الأيسر	أضغط لتشغيل وظيفة الزر الأيسر
2	الزر الأيمن	أضغط لتشغيل وظيفة الزر الأيمن
3	الزر الأوسط / عجلة الزلق	أضغط لتشغيل وظيفة الزر الأوسط وحرك للزلق إلى الأعلى، الأسفل، اليسار أو اليمين (مطابق لـ .Vista)
4	الزر الأعلى	1. نقرة واحدة لتبديل البرنامج 2. أمسك الزر لمدة 3 ثوان إلى أن يتغير لون مفتاح الـ DPI
5	مؤشر DPI	أخضر: 400 dpi / الأساس: 800 dpi أحمر: 1200 dpi / أصفر: 1600 dpi

بيان مطابقة FCC

إن هذا الجهاز مطابق للفصل 15 من قواعد الـ FCC. تشغيله خاضع للشرطين الآتين:
(1) أن لا يسبب الجهاز تداخلات مضرة و(2) لا يتأثر الجهاز بالتداخلات التي يستقبلها، بما في ذلك التداخلات التي قد تسبب تغيرات في طريقة عمله.

تم فحص هذا الجهاز فوجد مطابقا لشروط الصنف (B) للأجهزة الرقمية حسب الجزء 15 من قواعد الـ FCC. تم تحديد الشروط المذآورة لضمان مقدار معقول من الحماية من التداخلات المضرة في الترآيبات المنزلية.
إن هذا الجهاز يولد الطاقة في الترددات الإذاعية آما يستعمل تلك الطاقة ويمكن ان يطلقها. وفي حالة عدم ترآيبه واستعماله حسب التعليمات يمكن أن يسبب تداخلات تضر للإتصالات الإذاعية. آما ليس من المضمون عدم حدوث التداخل مهما آانت صيغة ترآيب الجهاز. إن آان هذا الجهاز يسبب تداخلا مضرا لاستقبال الإذاعة أو تلفزيون، ما يمكن إثباته بواسطة إقفال الجهاز ثم تشغيله، فينصح المستعمل أن يحاول إزالة التداخل بواسطة اتخاذ إحدى الخطوات الآتية:

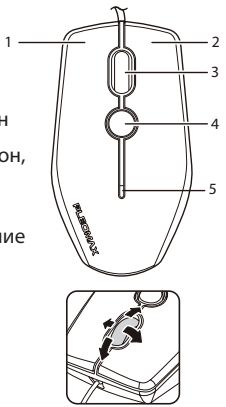
- إعادة توجيه أو نقل الهوائي المستقبل للجهاز.
- زيادة المسافة بين الجهاز والمستقبلة.
- توصيل الجهاز بمقبس تابع لدائرة آهربائية مختلفة من الدائرة الموصولة بها المستقبلة.

Bulgarian

Функции и индикатори

Вижте по-долу за описания на функциите на бутоните на мишката.

No.	Name	Function
1	Ляв бутон	Натиснете, за да активирате функцията на левия бутон
2	Десен бутон	Натиснете, за да активирате функцията на десния бутон
3	Среден бутон / Колелце за движение	Натиснете, за да активирате функцията на средния бутон, и местете курсора нагоре, надолу, наляво и надясно (съвместим с Vista).
4	Горен бутон	1. Еднократно кликване за превключване на приложение 2. Да се задържи за 3 сек., докато цветът се смени за превключване на DPI
5	DPI Индикатор	Зелен:400 dpi/По подразбиране: 800 dpi Червен:1200 dpi /Оранжев: 1600 dpi



Изявление на FCC – Федерална комисия по комуникации

Това устройство изпълнява изискванията на част 15 от правилата на FCC. Работата му е предмет на следните две условия:
(1) това устройство може да не причини вредно смущение, и (2) това устройство трябва да приеме всяко получено смущение, включително смущение, което може да причини нежелана операция.

Това оборудване е тествано и е установено, че съответства на ограниченията за цифрово устройство от клас B, според част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения имат за цел да предоставят подходяща защита срещу вредно смущение при инсталация в домашни условия.
Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредно смущение на радио комуникации. Няма гаранция, обаче, че в дадена инсталация няма да се появи смущение. Ако това оборудване причинява вредно смущение на радио и телевизионно приемане, което може да бъде определено с изключване и включване на оборудването, потребителят е насърчен да се опита да коригира смущението чрез една или повече от следните мерки:

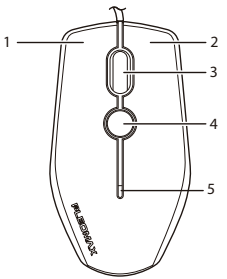
- Да преориентира или премести приемната антена.
- Да увеличи разстоянието между оборудването и приемника.
- Да свърже оборудването към изход на електрическа верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.

Chinese

功能和指示器

下面是鼠标按键功能的描述。

编号	名称	功能
1	左键	按下激活左键功能
2	右键	按下激活右键功能
3	中间 按键 / 滚轮	按下激活中间按键功能，向上、向下、向左和向右滚动（兼容 Vista）。
4	顶端按键	1. 单击切换应用程序 2. 按住 3 秒钟，直到颜色变为 DPI 切换
5	DPI 指示器	绿色：400 dpi/默认：800 dpi 红色：1200 dpi/橙色：1600 dpi



FCC 声明

该设备符合 FCC 规程第 15 部分的要求。设备运行必须符合以下两个条件：
(1) 该设备不会产生有害干扰，(2) 该设备必须能够承受所有接收到的干扰，包括可能会造成未知操作的干扰。

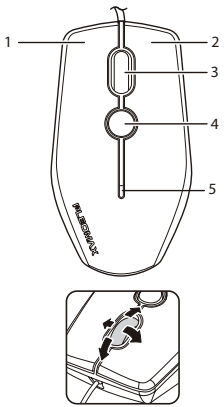
该设备经测试符合 FCC 规程第 15 部分规定的 B 类数字设备的要求限制。 这些限制旨在为家用安装提供防止有害干扰的合理保护。 该设备会产生、使用和辐射无线电频率能量，如果未按照使用说明安装和使用，可能会对无线通讯造成有害干扰。 但是，不保证在特殊安装情况下不产生干扰。如果此设备确实对无线电或电视接收产生了有害干扰（可通过打开和关闭设备来确定），建议用户采取以下一种或多种措施消除干扰：

- 重新调整或放置接收电线的朝向和位置。
- 增加该设备和接收器之间的间隔。
- 请使该设备与接收器使用不同的电源插座。

Czech

Funkce a kontrolky

V následující části jsou uvedeny popisy funkcí tlačítek myši.



Bezejmenná		Funkce
1	Levé tlačítko	Stiskem dojde k aktivaci funkce levého tlačítka.
2	Pravé tlačítko	Stiskem dojde k aktivaci funkce pravého tlačítka.
3	Střední Tlačítko / rolovací kolečko	Stiskem dojde k aktivaci funkce prostředního tlačítka a následným pohybem dojde k posouvání obsahu směrem nahoru, dolů, doleva a doprava (Kompatibilní s Windows Vista).
4	Horní tlačítko	1. Jedním klepnutím dojde k aktivaci přepínání aplikací. 2. Podržením po dobu 3 sekund dojde ke změně barvy a rozlišení.
5	Kontrolka rozlišení senzoru	Zelená: 400 dpi / výchozí: 800 dpi Červená: 1 200 dpi / oranžová: 1 600 dpi

Prohlášení úřadu FCC

Toto zařízení je vyrobeno v souladu s částí 15 pravidel komise FCC. Jeho provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:
(1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat veškeré rušení, včetně rušení, které může způsobit nechtěnou funkci.

Tento přístroj byl testován a splnil omezení pro digitální zařízení třídy A, na základě části 15 pravidel FCC. Tato omezení jsou navržena tak, aby poskytla přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obydlených prostorech. Toto zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat energii na radiových frekvencích. Pokud není nainstalováno a používáno v souladu s příslušnými pokyny, může způsobit škodlivé rušení radiokomunikací. Nelze ovšem poskytnout záruku, že při určitých způsobech instalace nedojde ke vzniku rušení. Pokud tento přístroj bude rušit rozhlasový či televizní příjem, což lze zjistit zapnutím a vypnutím přístroje, doporučuje se, aby se uživatel pokusil rušení odstranit jedním z následujících opatření:

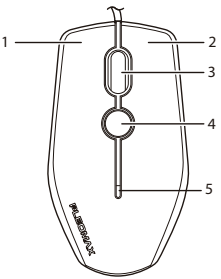
- Změnit nasměrování nebo umístění přijímací antény.
- Zvětšit vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojit přístroj do zásuvky napájené jiným okruhem než přijímač.

Danish

Funktioner & indikatorer

Se beskrivelse af museknapfunktionerne i det følgende.

Nr.	Navn	Funktion
1	Venstre knap	Tryk for at aktivere venstre knapfunktion
2	Højre knap	Tryk for at aktivere højre knapfunktion
3	Midterste knap / rullehjul	Tryk for at aktivere den midterste knap og bevæg den for at rulle opad, nedad, til venstre og højre (kompatibel med Vista).
4	Øverste knap	1. Enkeltklik for at skifte anvendelse 2. Holdes i 3 sek. indtil farveskift for DPI-kontakt
5	DPI-indikator	Grøn:400 dpi/Standard: 800 dpi Rød:1200 dpi/Orange: 1600 dpi



FCC-erklæring

Denne enhed er i overensstemmelse med FCC-reglerne, del 15. Driften skal opfylde følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig forstyrrelse, og (2) denne enhed skal acceptere al modtaget forstyrrelse, også forstyrrelse, der kan forårsage uønsket funktion.

Dette udstyr er testet, hvorved det er konstateret, at det overholder grænserne for digitalt udstyr i Klasse B, jf. FCC-reglerne, del 15. Formålet med disse grænser er at give rimelig beskyttelse mod skadelig forstyrrelse i en beboelsesinstallation. Dette udstyr danner, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi og, hvis det ikke installeres og anvendes efter anvisningerne, kan det forårsage skadelig forstyrrelse i radioforbindelser. Der er imidlertid ingen garanti for, at der ikke forekommer forstyrrelse i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager en skadelig forstyrrelse af radio- eller tv-modtagelse, som kan konstateres ved at tænde eller slukke for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at korrigere forstyrrelsen på én eller flere af følgende måder:

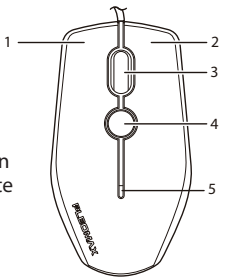
- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret i en kontakt til et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.

Dutch

Functies & Indicatoren

Zie voor de beschrijving van de muisknopfuncties hieronder.

Nr.	Naam	Functie
1	Linkerknop	Druk op de linkerknop om de functie te activeren
2	Rechterknop	Druk op de rechterknop om de functie te activeren
3	Middelste knop/ scrollwiel	Druk op de middelste knop om de functie te activeren en beweeg deze om omhoog, omlaag, naar links en rechts te scrollen (compatibel met Vista).
4	Bovenste knop	1. Enkele klik voor schakelen tussen toepassingen 2. 3 sec ingedrukt houden totdat de kleur van de DPI-schakelaar verandert
5	DPI Indicator	Groen:400 dpi/Standaard:800 dpi Rood:1200 dpi /Oranje:1600 dpi



FCC-verklaring

Dit apparaat voldoet aan de vereisten van deel 15 van de FCC-voorschriften. De werking voldoet derhalve aan de volgende twee voorwaarden:
(1) dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle ontvangen storingen accepteren, inclusief storingen die ongewenste werkingen kunnen veroorzaken.

Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de bepalingen voor een digitaal apparaat, overeenkomstig deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing in een particuliere installatie. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Wanneer de apparatuur niet volgens de gebruikershandleiding geïnstalleerd en gebruikt wordt, kan schadelijke interferentie ontstaan met radiocommunicatie. Er kan echter geen garantie worden gegeven dat er in een bepaalde installatie geen storing zal optreden. Wanneer deze apparatuur de ontvangst van radio of televisie stoort (dit kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en aan te schakelen) wordt u verzocht de storing te verhelpen door één van de volgende maatregelen te treffen:

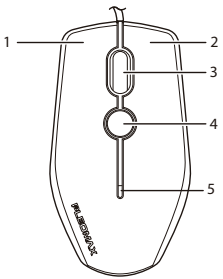
- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een wandcontactdoos in een ander circuit dan waarop de ontvanger is aangesloten.

English

Functions & Indicators

See the following for descriptions of the mouse button unctions.

No.	Name	Function
1	Left Button	Press to activate the left button function
2	Right Button	Press to activate the right button function
3	Middle Button / Scroll Wheel	Press to activate the middle button function, and move to scroll up, down, left and right (Vista compatible).
4	Top Button	1. Single Chick for Application Switch 2. To hold for 3 secuntil color change for DPI Switch
5	DPI-indikator	Green: 400 dpi/Default: 800 dpi Red: 1200 dpi/Orange: 1600 dpi



FCC Statement

This device complies with part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no quarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

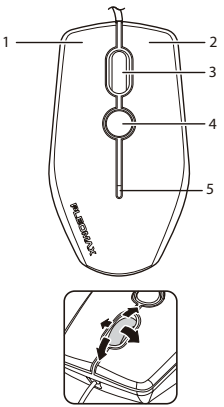
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

French

Fonctions et indicateurs

Voir ci-dessous pour une description des fonctions des boutons de la souris

N°	Nom	Fonction
1	Bouton de gauche	Appuyer pour activer la fonction du bouton de gauche
2	Bouton de droite	Appuyer pour activer la fonction du bouton de droite
3	Bouton central/ molette	Appuyer pour activer la fonction du bouton central et déplacer pour faire défiler vers le haut, le bas, la gauche et la droite (compatible Vista).
4	Bouton du dessus	1. Un clic pour un basculement entre applications 2. Maintenir enfoncé pendant 3 s, jusqu'à ce que le commutateur DPI change de couleur
5	Indicateur DPI	Vert : 400 dpi/Par défaut : 800 dpi Rouge : 1200 dpi /Orange : 1600 dpi



Déclaration FCC

Cet appareil est conforme au chapitre 15 des règles FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne doit être à l'origine d'aucune interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui pourraient engendrer des effets non désirés.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites relatives aux appareils numériques de classe B telles que définies dans le chapitre 15 des règles FCC. Lesdites limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, il peut causer des interférences nuisibles dans les communications radio. Toutefois, nous ne pouvons garantir l'absence de toute interférence. Si cet équipement provoque des interférences avec la réception d'un poste de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors puis sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ce problème en appliquant l'une des mesures suivantes :

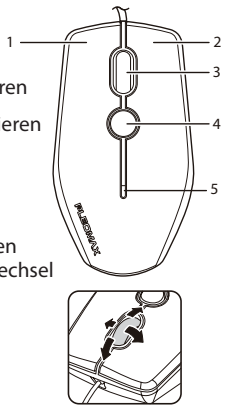
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur
- Brancher l'équipement à une prise située sur un circuit autre que celui auquel le récepteur est

German

Funktionen & Anzeigen

Beschreibung der Tastenfunktionen der Maus:

No.	Name	Function
1	Linke Taste	Drücken Sie, um die Funktion der linken Taste zu aktivieren
2	Rechte Taste	Drücken Sie, um die Funktion der rechten Taste zu aktivieren
3	Mittlere Taste /Scroll Wheel	Drücken Sie, um die Funktion der mittleren Taste zu aktivieren und bewegen Sie sie, um nach oben, unten, links und rechts zu scrollen (Vista kompatibel).
4	Obere Taste	1. Einmaliges Klicken zum Umschalten der Anwendungen 2. Halten Sie die Taste für 3 Sek. gedrückt, bis der Farbwechsel zum Umstellen der DPI-Einstellungen erfolgt.
5	DPI-Anzeige	Grün:400 dpi/Standard: 800 dpi Rot:1200 dpi /Orange: 1600 dpi



FCC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen. (2) Dieses Gerät muss alle Störungen aufnehmen können, auch die Störungen, die einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben.

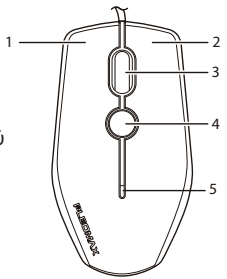
Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften den Grenzwerten eines digitalen Geräts der Klasse B. Diese Grenzwerte dienen einem angemessenen Schutz gegen Interferenzstörungen in Wohnräumen.
Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht entsprechend der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird, kann es zu Störungen bei der Hochfrequenzübertragung kommen. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass in bestimmten Geräten dennoch Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät beim Radio- oder Fernsehempfang Störungen verursacht, was Sie feststellen können, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten, können Sie versuchen, mit einer oder mehreren der folgenden Maßnahmen, dieses Problem zu beseitigen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen sie an einen anderen Ort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät und den Empfänger an zwei unterschiedliche Stromkreise an.

Greek

Λειτουργίες & ενδείξεις

Για τις περιγραφές των λειτουργιών των κουμπιών του ποντικιού βλέπε παρακάτω.



Αρ.	Όνομα	Λειτουργία
1	Αριστερό κουμπί	Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία του αριστερού κουμπιού
2	Δεξί κουμπί	Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία του δεξιού κουμπιού
3	Μεσαίο κουμπί / ροδάκι κύλισης	Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία του μεσαίου κουμπιού και μετακινήστε το για κύλιση προς τα πάνω, κάτω, αριστερά και δεξιά (συμβατό με Vista).
4	Επάνω κουμπί	1. Στιγμιαίο πάτημα για αλλαγή εφαρμογής 2. Παρατεταμένο πάτημα επί 3 δευτ. έως ότου αλλάξει το χρώμα του διακόπτη DPI
5	νδειξη DPI	Πράσινο χρώμα: 400 dpi/Προεπιλογή:800 dpi Κόκκινο χρώμα: 1200 dpi /Πορτοκαλί χρώμα:1600 dpi

Δήλωση επιτροπής FCC

Η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των κανόνων FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις εξής δύο προϋποθέσεις:
(1) η παρούσα συσκευή δεν επιτρέπεται να προκαλεί βλαβερές παρεμβολές και (2) η συσκευή πρέπει να είναι σε θέση να δεχθεί οποιεσδήποτε παρεμβολές, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν μη επιθυμητή λειτουργία.

Ο παρών εξοπλισμός ελέγχθηκε και βρέθηκε ότι συμμορφώνεται με τα όρια ψηφιακής συσκευής Κλάσης Β, σύμφωνα με το Μέρος 15 των κανόνων της επιτροπής FCC. Τα όρια αυτά έχουν οριστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε κατοικημένη περιοχή. Ο παρών εξοπλισμός δημιουργεί, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμπει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, σε περίπτωση που δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν είναι βέβαιο ότι δεν θα παρουσιαστούν παρεμβολές σε συγκεκριμένη εγκατάσταση. Αν ο παρών εξοπλισμός προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη λήψη ραδιοφωνικών ή τηλεοπτικών σημάτων, γεγονός που μπορεί να προσδιοριστεί από την απενεργοποίηση και την ενεργοποίηση του εξοπλισμού, ο χρήστης ενθαρρύνεται να επιχειρήσει να διορθώσει τις παρεμβολές εφαρμόζοντας ένα από τα παρακάτω μέτρα:

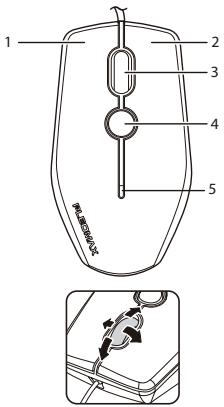
- Αλλάξτε την κατεύθυνση ή τη θέση της κεραίας λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση που χωρίζει τον εξοπλισμό από το δέκτη.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε πρίζα διαφορετικού κυκλώματος από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.

Hungarian

Funkciók, kijelzők

A következőkben az egérgombok funkciói láthatók.

Sz.	Név	Funkció
1	Bal gomb	Lenyomásával a bal egérgomb-funkció aktiválódik
2	Jobb gomb	Lenyomásával a jobb egérgomb-funkció aktiválódik
3	Középső gomb/gördítőkerék	Lenyomásával a középső egérgomb-funkció aktiválódik, forgatásával pedig felfelé, lefelé, jobbra és balra görgethet (Vista-kompatibilis).
4	Felső gomb	1. Egy kattintással alkalmazásváltás 2. 3 másodperces nyomvatartással színváltozás a DPI-kapcsolóhoz
5	DPI kijelző	Zöld: 400 dpi/Alapértelmezett: 800 dpi Piros: 1200 dpi/Narancs: 1600 dpi



FCC-nyilatkozat

A jelen készülék megfelel az FCC-szabályozás 15. fejezetének. A megfelelőség előfeltétele a következő két körülmény:
(1) a jelen készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) a jelen készüléknek ki kell bírni bármilyen külső interferenciát, azon interferenciákat is beleértve, amelyek nemkívánatos működést okozhatnak.

A jelen berendezés bevizsgálása igazolta, hogy megfelel a B osztályú digitális készülékekre vonatkozó határértékeknek az FCC-szabályozás 15. fejezete szerint. E határértékek megállapításánál a káros interferenciák elleni, lakókörnyezetben történő megfelelő védettség igényeit vették alapul. A jelen berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ, és sugározhat ki. Amennyiben nem az útmutatásoknak megfelelően telepítik és használják, akkor a rádiótávközlésre nézve káros interferenciát okozhat. Nem garantálható azonban, hogy egy adott telepítésnél nem léphet fel interferencia. Amennyiben a jelen berendezés a ki- és bekapcsolásával igazolható módon a rádió- vagy televíziós vételre nézve káros interferenciát okoz, akkor a felhasználó az alábbi intézkedésekkel próbálkozhat kiküszöbölni azt:

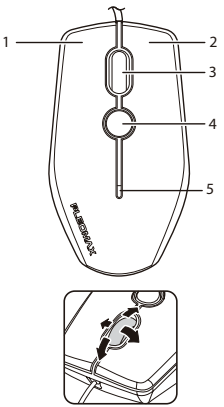
- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevő közötti távolságot.
- A berendezést ne ugyanahhoz a körhöz csatlakoztassa, amelyhez a vevőt.

Italian

Funzioni & Indicatori

Leggere le informazioni seguenti per le descrizioni delle funzioni dei tasti del mouse.

N°	Funzione	Nome
1	Tasto sinistro	Premere per attivare la funzione tasto sinistro
2	Tasto destro	Premere per attivare la funzione tasto destro
3	Medio Tasto/ Rotella di scorrimento	Premere per attivare la funzione tasto medio e muovere per scorrere verso l'alto, il basso, sinistra e destra (compatibile con Vista).
4	Tasto superiore	1.Clic singolo per accensione dell'applicazione 2.Trattenere per 3 secondi finché il colore cambia per il DPI switch
5	Indicatore DPI	Verde: 400 dpi/Default:800 dpi Rosso: 1200 dpi/Arancione:1600 dpi



Dichiarazione FCC

Il presente apparecchio è conforme alla sezione 15 delle Regolamentazioni FCC. L'utilizzo è soggetto alle due seguenti condizioni:
(1) il presente apparecchio non dovrà causare interferenze dannose, e (2) il presente apparecchio dovrà accettare qualsiasi interferenza ricevuta, ivi incluse le interferenze che potrebbero causare utilizzi indesiderati.

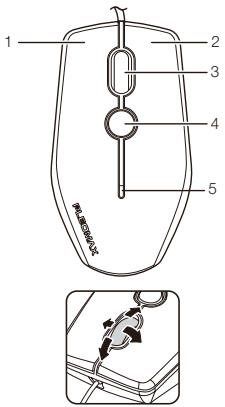
Il presente apparecchio è stato testato e riconosciuto conforme alle limitazioni stabilite per un apparecchio digitale di Classe B, relative alla sezione 15 delle Regolamentazioni FCC. Tali limiti sono stati fissati per fornire una protezione ragionevole contro eventuali interferenze dannose in un'installazione abitativa. Il presente apparecchio genera, utilizza e può emettere energia di radiofrequenza, pertanto, se non viene installato e utilizzato in conformità con le relative istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile accertare che nessuna interferenza si possa verificare in una particolare installazione. Qualora il presente apparecchio causasse interferenze dannose alla ricezione di trasmissioni radio o televisive, che possano essere riscontrate spegnendo e accendendo l'apparecchio, si raccomanda l'utente di provare a correggere l'interferenza seguendo una o più fra le misure seguenti:

- Ri-orientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Distanziare ulteriormente l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa di un circuito differente da quello a cui è collegato il ricevitore.

Korean

기능 및 표시

1	왼쪽 버튼	왼쪽 버튼 기능을 활성화 할 때 누른다.
2	오른쪽 버튼	오른쪽 버튼 기능을 활성화 할 때 누른다.
3	중간 버튼/ 스크롤 휠	중간 버튼 기능을 활성화하고 스크롤을 상하좌우로 움직이고자 할 때 누른다 (비스타 호환 가능).
4	상부 버튼	1.애플리케이션 스위치:한 번 클릭한다. 2.DPI 스위치:색상이 변경될 때까지 3초간 누른다.
5	DPI 표시 라이트	녹색:400 dpi/ 디폴트: 800 dpi 적색:1200 dpi / 주황색: 1600 dpi



FCC(미국 연방통신위원회) 설명

이 기기는 FCC규정 제 15부의 내용을 준수한다.기기 작동은 다음의 두 조건을 따른다.
(1) 이 기기는 치명적 간섭현상을 야기하지 않으며,(2) 원치 않는 작동을 포함한 간섭현상을 수신할 경우,이를 받아들인다.

이 기기는 테스트를 거쳤으며,FCC규정 제 15부에 규정된 디지털 기기 등급B의 제한사항을 준수하는 것으로 밝혀졌다.이러한 제한사항은 가정용으로 설치된 기기에서 치명적 간섭현상이 발생하는 것을 차단하기 위해 작성되었다.이 기기는 사용 가능하며,무선 주파수 에너지를 방출할 수 있다.설명서에 따라 설치 및 사용하지 않을 경우 무선 통신에 치명적 간섭현상을 발생시킬 수도 있다.그러나 간섭현상의 완벽한 차단을 보장하는 특수한 설치방법은 없다.이 기기의 전원을 켜고 끌 때 라디오나 텔레비전 수신이 간섭현상을 일으킬 경우,사용자는 다음 방법에 따라 간섭현상을 해결할 수 있다.

-수신 안테나를 조절하거나 위치를 바꾼다.

-기기를 수신기로부터 먼 곳에 놓는다.

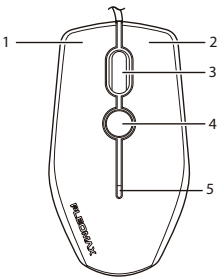
-수신기가 연결된 회로가 아닌 다른 콘센트에 기기를 연결한다.

Polish

Funkcje i wskaźniki

Poniżej znajduje się opis funkcji przycisków myszy.

1	Lewy przycisk	Naciśnij, aby uaktywnić funkcję lewego przycisku
2	Prawy przycisk	Naciśnij, aby uaktywnić funkcję prawego przycisku
3	Środkowy przycisk/ rolka przewijania	Naciśnij, aby uaktywnić funkcję środkowego przycisku i porusz, aby przewijać w dół, w lewo i prawo (zgodność z systemem Vista)
4	Górny przycisk	1. Pojedyncze kliknięcie powoduje przełączenie między aplikacjami
		2. Przytrzymaj przez 3 sekund, aż zmieni się kolor i DPI
5	Wskaźnik DPI	Zielony: 400 dpi/domyślnie: 800 dpi Czerwony: 1200 dpi/pomarańczowy: 1600 dpi



Oświadczenie FCC

Urządzenie spełnia wymagania opisane w części 15 zasad FCC. Użytkowanie zależy od dwóch warunków: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń; (2) Urządzenie musi przyjmować zakłócenia, w tym także zakłócenia wywołujące niepożądane działanie.

To urządzenie przebadano pod kątem zgodności z ograniczeniami urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 zasad FCC. Ograniczenia te zostały stworzone w celu zabezpieczenia przed szkodliwymi zakłóceniami podczas korzystania z urządzenia w obszarze mieszkalnym. Urządzenie generuje i emituje promieniowanie radiowe oraz korzysta z niego, a w związku z tym, jeśli nie zostanie zainstalowane i wykorzystane zgodnie z instrukcją, może powodować występowanie zakłóceń w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią po przeprowadzeniu określonej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje pogorszenie jakości odbioru fal radiowych lub telewizyjnych, co można sprawdzić przez włączenie i wyłączenie urządzenia, zaleca się usunięcie zakłóceń na jeden z następujących sposobów:

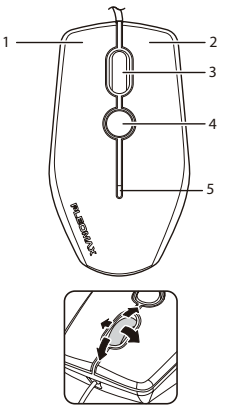
- przeniesienie lub zmiana ustawienia anteny
- zwiększenie odległości między odbiornikiem i urządzeniem
- podłączenie urządzenia do innego gniazda lub obwodu niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

Portuguese

Funções & indicadores

Consulte as seguintes descrições para saber as funções dos botões do rato.

N.°	Nome	Função
1	Botão esquerdo	Pressionar para activar a função do botão esquerdo
2	Botão direito	Pressionar para activar a função do botão direito
3	Botão central/ roda de deslocamento	Pressionar para activar a função do botão central, e para deslocar para cima ou para baixo, para a esquerda e para a direita (compatível com Vista)
4	Botão superior	1. Clique único para mudar de aplicação 2. Pressionar durante 3 seg. até à mudança de cor para alterar o valor DPI
5	Indicador DPI	Verde:400 dpi/por defeito:800 dpi Vermelho:1200 dpi /cor-de-laranja:1600 dpi



Declaração FCC

Este aparelho está em conformidade com as regras de funcionamento da FCC, parte 15, e está sujeito às seguintes duas condições:
(1) este aparelho não pode causar interferências prejudiciais e (2) este aparelho deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Este aparelho foi testado em conformidade com os limites estabelecidos para a Classe B de aparelhos digitais, de acordo com a parte 15 das regras FCC. Estes limites foram estabelecidos para oferecer uma protecção aceitável contra interferências prejudiciais em instalações domésticas. Este aparelho gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequências, e se não for instalado e utilizado em conformidade com as instruções, pode causar interferências prejudiciais a comunicações de rádio. No entanto, não há qualquer garantia de que não ocorrerão interferências numa instalação específica. Se este aparelho causar interferências prejudiciais na recepção de rádio ou televisão, o que facilmente pode ser detectado ao ligar e desligar o aparelho, aconselha-se o utilizador de tentar corrigir esta situação aplicando uma ou mais das seguintes medidas:

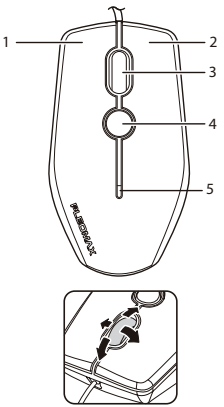
- reorientar ou recolocar a antena de recepção;
- aumentar a distância entre o aparelho e o receptor;
- conectar o aparelho a uma tomada pertencente a um circuito eléctrico diferente daquele a que está ligado o receptor.

Romanian

Funcții și indicatoare

Citiți următoarele pentru descrierea funcțiilor butoanelor mouse-ului.

Nr.	Nume	Funcție
1	Buton stânga	Apăsați pentru a activa funcția butonului stânga
2	Buton dreapta	Apăsați pentru a activa funcția butonului dreapta
3	Mijloc Butonul/ Rotița de defilare	Apăsați pentru a activa funcția butonului din mijloc și treceți la derulare în sus, în jos, la stânga și la dreapta (compatibil Vista).
4	Butonul superior	1. O singură apăsare pentru comutarea între aplicații 2. A se menține apăsat pentru 3 secunde până la schimbarea culorii pentru comutatorul DPI
5	Indicator DPI	Verde: 400 dpi/Valoare implicită: 800 dpi Roșu: 1200 dpi /Portocaliu 1600 dpi



Declarația privind compatibilitatea cu reglementările FCC (Comisia Federală pentru Comunicații)

Acest dispozitiv este conform cu capitolul 15 din Regulamentele FCC. Funcționarea sa se supune următoarelor două condiții:
(1) acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot provoca funcționarea nedorită.

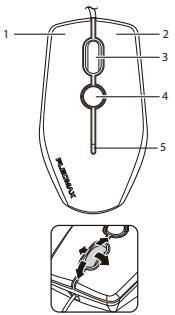
Acest echipament a fost testat și s-a constatat că îndeplinește limitele pentru un dispozitiv digital din Clasa B, în conformitate cu capitolul 15 din Regulamentele FCC. Aceste limite sunt concepute să asigure o protecție rezonabilă împotriva interferenței dăunătoare într-o instalare de tip rezidențial. Acest echipament generează, folosește și poate emite energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și folosit conform instrucțiunilor, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu se poate garanta că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalare. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, lucru care poate fi determinat oprind și pornind echipamentul, utilizatorul este sfătuit să încerce să corecteze interferența printr-una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau repoziționați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.

Russian

Функции и индикаторы

Описание функций кнопок мыши.



No.	Name	Function
1	Левая кнопка	Нажмите для активации функций левой кнопки
2	Правая кнопка	Нажмите для активации функций правой кнопки
3	Средняя кнопка /Колесо прокрутки	Нажмите для активации функций средней кнопки и прокручивайте его в четырех направлениях: вверх, вниз, налево и направо. (совместимость с Vista).
4	Верхняя кнопка	1. Одинарный щелчок для переключения прикладных программ 2. Держите 3 секунд пока цвет не поменяется для переключения DPI
5	Индикатор DPI	Зеленый: 400 dpi / Стандарт: 800 dpi Красный:1200 dpi / Оранжевый: 1600 dpi

Заявление ФКС (FCC Statement)

Данное устройство соответствует Части 15 Правил ФКС. Работа устройства должна отвечать следующим двум условиям: (1) данное устройство не должно создавать недопустимые помехи; (2) данное устройство должно быть устойчиво к любым внешним помехам, включая те, которые могут вызвать кратковременное нарушение его работы.

Данное устройство испытано и признано соответствующим ограничениям, действующим для цифровых устройств класса B в соответствии с Частью 15 Правил Федеральной комиссии связи (США). Эти ограничения введены с целью обеспечения надежной защиты от недопустимых помех в месте эксплуатации устройства. Данное устройство генерирует, использует и может излучать высокочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с настоящим руководством, может создавать недопустимые помехи для радиосвязи. Тем не менее, даже при соблюдении всех положений руководства нет гарантии, что помехи не возникнут в каком-то конкретном месте эксплуатации. Если данное устройство создает недопустимые помехи приему радио- или телевизионных программ, что можно определить путем включения и выключения устройства, рекомендуем вам попытаться устранить помехи одним из следующих способов:

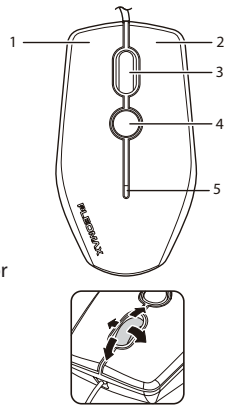
- Переориентируйте или переместите приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между устройством и приемником.
- Подсоедините устройство к розетке в ветви электросети, отличной от той, к которой подключен приемник.

Spanish

Funciones e indicadores

Consulta las siguientes descripciones de las funciones de los botones del ratón.

Nº	Nombre	Función
1	Botón izquierdo	Pulse para activar la función del botón izquierdo
2	Botón derecho	Pulse para activar la función del botón derecho
3	Botón central/ Rueda de desplazamiento	Pulse para activar la función del botón central y mueva la rueda para desplazarse hacia arriba, abajo, izquierda y derecha (compatible con Vista).
4	Botón superior	1. Clic individual para el interruptor de la aplicación 2. Mantener pulsado durante 3 seg. hasta que el color del interruptor PPP cambie
5	Indicador PPP	Verde: 400 ppp / Valor predeterminado: 800 ppp Rojo: 1200 ppp / Naranja: 1600 ppp



Declaración FCC

Este dispositivo cumple la parte 15 de las Normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:
(1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales; y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

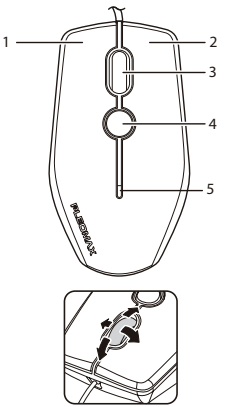
Este equipo se ha probado y se ha demostrado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, a efectos de la parte 1 5 de las Normas FCC Rules. Estos límites se han creado para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, usa y puede radiar energía por radiofrecuencia y, si no se instala ni se usa de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no aparezca una interferencia en una instalación particular. Si este equipo causara interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los métodos siguientes:

- Reorientar o volver a localizar la antena de recepción
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida de un circuito distinto al que está conectado el receptor.

Turkish

İşlevler & Göstergeler

Fare düğmesi işlevlerinin anlatımları için aşağıdakilere bakınız.



No.	Name	Function
1	Sol Düğme	Sol düğme işlevini etkinleştirmek üzere bas
2	Sağ Düğme	Sağ düğme işlevini etkinleştirmek üzere bas
3	Orta Düğme/ Akıtma Tekerleği	Orta düğme işlevini etkinleştirmek üzere bas, ve yukarıya, aşağıya, sola ve sağa bilgi akıtmak için çevir (Vista ile uyumlu).
4	Üst Düğme	1. Uygulama değişikliği için tek sefer tıkla 2. DPI değiştirmek için renk değişinceye kadar 3 saniye basılı tut
5	DPI Göstergesi	Yeşil:400 dpi/Olağan ayar:800 dpi Kırmızı:1200 dpi /Kavuniçi:1600 dpi

FCC Beyanı

Bu cihaz FCC Kurallarının 15. bölümüne uygun olup, çalıştırılması aşağıdaki iki şarta bağlıdır:
(1) Bu cihaz zararlı enterferanslara neden olmamalı ve (2) istenmeyen çalışmaya neden olabilecek enterferans dâhil, aldığı tüm enterferansları kabul etmelidir.

Bu donanım test edilmiş ve FCC Kuralları'nın 15 bölümüne göre B sınıflı dijital cihaz sınırlarına uygun olduğu ortaya çıkmıştır. Bu sınırlar ev tesisatlarında zararlı enterferansa karşı nispeten iyi koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu donanım radyo frekans enerjisi üretir, kullanır ve bunu yayabilir. Talimatlara uygun olarak tesis edilmediğinde ve kullanılmadığında radyo iletişimleri için zararlı enterferansa neden olabilir. Ancak bu da özel bir tesisatta enterferans olmayacağının bir garantisini vermez. Donanım radyo veya televizyon yayın dalgaları açısından zararlı enterferansa neden olup olmadığı donanım açılıp kapatılarak belirlenebilir ve kullanıcı da aşağıdaki tedbirlerden bir veya birden fazlası kullanarak enterferansını düzeltmeye çalışabilir:

- Alıcı anteni yeniden yönlendir veya yerleştir.
- Donanım ile alıcı arasındaki mesafeyi arttır.
- Donanımı, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devreye ait prize bağla